



Social Security Scotland
Tèarainteachd Shòisealta Alba

Przeniesienie świadczenia Disability Living Allowance do systemu świadczeń Adult Disability Payment

Jeżeli mieszkają Państwo w Szkocji i otrzymują świadczenie Disability Living Allowance (DLA) z Ministerstwa Pracy i Emerytur [Department for Work and Pensions, DWP], Państwa świadczenie związane z niepełnosprawnością zostanie przeniesione do Szkockiego zakładu ubezpieczeń społecznych [Social Security Scotland]

Proces przenoszenia świadczeń DLA do systemu Adult Disability Payment rozpoczyna się 29 sierpnia 2022 r. Rozpoczniemy przenoszenie świadczenia DLA od tej daty, jeśli urodzili się Państwo 8 kwietnia 1948 r. lub później oraz:

- zgłosili zmianę stanu zdrowia do DWP
- przyznano Państwu świadczenie DLA, które powinno zostać zakończone lub przedłużone
- złożyli Państwo wniosek o przeniesienie świadczenia.

Jeśli powyższe nie ma zastosowania, Państwa świadczenie zostanie przeniesione w późniejszym, jeszcze niewyznaczonym terminie.

Jak będzie wyglądało przeniesienie?

DWP będzie kontynuowało wypłaty świadczeń, dopóki my nie zaczniemy tego robić.

Gdy Szkocki zakład ubezpieczeń społecznych przeniesie Państwa świadczenie, wypłacimy Państwu tymczasowe świadczenie Adult Disability Payment. Kwota tego świadczenia będzie taka sama jak świadczenia DLA. Nie będzie przerwy w płatnościach.

Podczas przenoszenia nie będziemy poddawać Państwa świadczenia ponownej ocenie ani przeglądowi.

Po przeniesieniu wyślemy Państwu formularz, by poddać Państwa świadczenie przeglądowi na podstawie Państwa aktualnych okoliczności. Państwa świadczenie będzie podlegać przeglądowi zgodnie z zasadami uprawniającymi do otrzymania Adult Disability Payment. Może to wpłynąć na Państwa płatności, ponieważ DLA i Adult Disability Payment się różnią.

Kogo informować o zmianach

Jeżeli nastąpią jakieś zmiany podczas procesu przeniesienia, należy skontaktować się jak najszybciej z DWP pod numerem 0800 121 4600.

DWP jest administratorem Państwa świadczenia do momentu rozpoczęcia płatności Adult Disability Payment.

Różnice między świadczeniami Disability Living Allowance i Adult Disability Payment

- element opieki w DLA ma trzy stawki płatności (najniższą, średnią lub najwyższą), a element za życie codzienne świadczenia Adult Disability Payment ma dwie stawki (standardową lub podwyższoną)
- Świadczenie Adult Disability Payment jest oceniane na podstawie innych kryteriów niż DLA.
- Adult Disability Payment rozważa Państwa zdolność do wykonywania określonego zestawu czynności i przydziela punkty na podstawie pomocy, której mogą Państwo potrzebować, by je wykonać
- Adult Disability Payment nie rozróżnia Państwa potrzeb na dzieńne i nocne; sposób rozważania mobilności różni się dla Adult Disability Payment i DLA. Na przykład osoby, które są „niezdolne lub praktycznie niezdolne do chodzenia” mogą uzyskać najwyższą stawkę części mobilności. W świadczeniu Adult Disability Payment mogą Państwo otrzymać równoważną stawkę, jeśli nie są Państwo w stanie przejść więcej niż 20 metrów.
- Adult Disability Payment uwzględnia raczej to, w jaki sposób czyjaś niepełnosprawność wpływa na tę osobę, zamiast podejmować decyzję jedynie na podstawie jej diagnozy
- jeżeli u jakiejś osoby zostanie zdiagnozowana śmiertelna choroba, automatycznie przysługują jej elementy za życie codzienne i mobilności świadczenia Adult Disability Payment w podwyższonej stawce
- definicja śmiertelnej choroby jest inna dla świadczeń Adult Disability Payment i DLA. Świadczenie Adult Disability Payment opiera się na ocenie klinicznej i nie obejmuje określenia oczekiwanej długości życia.

Wniosek o przeniesienie Disability Living Allowance do systemu Adult Disability Payment

Po poddaniu Państwa świadczenia przeglądowi w wyniku przeniesienia z DLA do Adult Disability Payment, może ono:

- pozostać takie samo
- zostać zredukowane
- zostać wstrzymane
- zostać zwiększone.

Jak i czy Państwa świadczenie ulegnie zmianie będzie zależeć od Państwa indywidualnych okoliczności.

Jeżeli rozważają Państwo złożenie wniosku o przeniesienie DLA do systemu Adult Disability Payment, powinni Państwo uzyskać niezależną poradę, kontaktując się z organizacją Citizens Advice Scotland pod numerem 0800 085 7145. Ich doradca będzie mógł porozmawiać z Państwem o Państwa okolicznościach i omówić, co powinni Państwo rozważyć, zanim poproszą Państwo o przeniesienie do systemu Adult Disability Payment.

Jak Social Security Scotland może pomóc?

Odpowiemy na wszystkie Państwa pytania dotyczące procesu przeniesienia i jego powodów.

Więcej informacji dotyczących procesu przeniesienia dostępne jest pod adresem mygov.scot/benefit-transfer

Jak można się z nami skontaktować?



Bezpłatny numer telefonu: 0800 182 2222



Telefon tekstowy: 18001 +0300 244 4000 (dla osób niedosłyszących)



Dla użytkowników brytyjskiego języka migowego: contactscotland-bsl.org



Czat internetowy: chat.socialsecurity.gov.scot

Social Security Scotland
w mediach społecznościowych



HAPPY TO TRANSLATE
Tel.: 0800 182 2222